



11 février 2013

(13-0709)

Page: 1/5

Original: anglais

INDE – CERTAINES MESURES RELATIVES AUX CELLULES SOLAIRES ET AUX MODULES SOLAIRES

DEMANDE DE CONSULTATIONS PRÉSENTÉE PAR LES ÉTATS-UNIS

La communication ci-après, datée du 6 février 2013 et adressée par la délégation des États-Unis à la délégation de l'Inde et au Président de l'Organe de règlement des différends, est distribuée conformément à l'article 4:4 du Mémoire d'accord sur le règlement des différends.

Les autorités de mon pays m'ont chargé de demander l'ouverture de consultations avec le gouvernement indien ("Inde") conformément aux articles 1^{er} et 4 du *Mémoire d'accord sur les règles et procédures régissant le règlement des différends* (le "Mémoire d'accord"), à l'article XXII de l'*Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994* (le "GATT de 1994"), à l'article 8 de l'*Accord concernant les investissements et liées au commerce* ("Accord sur les MIC") et aux articles 4, 7 et 30 de l'*Accord sur les subventions et les mesures compensatoires* ("Accord SMC") au sujet de certaines mesures de l'Inde afférentes aux prescriptions relatives à la teneur en éléments d'origine nationale dans le cadre du programme Jawaharlal Nehru National Solar Mission (programme "NSM") pour les cellules solaires et les modules solaires.

Spécifiquement, il apparaît que l'Inde prescrit aux promoteurs de l'énergie solaire, ou leurs successeurs par contrat, d'acheter et d'utiliser des cellules solaires et des modules solaires d'origine nationale pour pouvoir participer au programme NSM et conclure et maintenir des accords d'achat d'énergie dans le cadre du programme NSM ou avec la société National Thermal Power Company Vidyut Vyapar Nigam Limited. De ce fait, les promoteurs de l'énergie solaire, ou leurs successeurs par contrat, reçoivent certains avantages, y compris des subventions par le biais de tarifs garantis sur le long terme pour l'électricité, subordonnées à l'achat et l'utilisation de cellules solaires et de modules solaires d'origine nationale.

Les instruments juridiques par lesquels l'Inde établit et maintient les prescriptions relatives à la teneur en éléments d'origine nationale dans le cadre du programme NSM et fournit des subventions au titre de ce programme afférentes auxdites prescriptions comprennent, mais sans s'y limiter, les instruments suivants:

- *Resolution: Jawaharlal Nehru National Solar Mission*, No. 5/14/2008 (Ministère des énergies nouvelles et renouvelables, janvier 2010);
- *Guidelines for Selection of New Grid Connected Solar Power Projects, Batch-I* (Ministère des énergies nouvelles et renouvelables, juillet 2010);
- *Guidelines for Selection of New Grid Connected Solar Power Projects, Batch-II* (Ministère des énergies nouvelles et renouvelables, août 2011);

- *Request for Selection Document for New Grid Connected Solar Photo Voltaic Projects under Phase 1 of JNNSM* (National Thermal Power Company Vidyut Vyapar Nigam Limited, août 2010);
- *Request for Selection Document for New Grid Connected Solar Photo Voltaic Projects under Phase 1, Batch II of JNNSM* (National Thermal Power Company Vidyut Vyapar Nigam Limited, août 2011);
- *Draft Standard Power Purchase Agreement for Procurement of ___ MW Solar Power on Long Term Basis* (National Thermal Power Company Vidyut Vyapar Nigam Limited, août 2010);
- *Draft Standard Power Purchase Agreement for Procurement of ___ MW Solar Power on Long Term Basis (Second Batch)* (National Thermal Power Company Vidyut Vyapar Nigam Limited, août 2011); et
- Accords d'achat d'énergie conclus par la National Thermal Power Company Vidyut Vyapar Nigam Limited et les promoteurs de l'énergie solaire, ou leurs successeurs par contrat, au titre du programme NSM¹;

ainsi que toutes modifications ou mesures connexes, mesures ayant succédé à ces mesures, mesures de remplacement, ou mesures d'application.

Il apparaît que les mesures de l'Inde sont incompatibles avec:

- l'article III:4 du GATT de 1994 parce qu'il apparaît qu'elles soumettent les cellules solaires et les modules solaires importés à un traitement moins favorable que celui qu'elles accordent aux produits similaires originaires de l'Inde;
- l'article 2:1 de l'Accord sur les MIC parce qu'il apparaît qu'il s'agit de mesures concernant les investissements et liées au commerce incompatibles avec l'article III du GATT de 1994;
- l'article 3.1 b) et 3.2 de l'Accord SMC parce qu'il apparaît qu'elles octroient une subvention subordonnée à l'utilisation de produits nationaux de préférence à des produits importés; et
- les articles 5 c), 6.3 a) et 6.3 c) de l'Accord SMC parce qu'il apparaît qu'elles causent un préjudice grave aux intérêts des États-Unis en détournant du marché indien les importations de cellules solaires et de modules solaires en provenance des États-Unis ou en entravant ces importations et en entraînant des pertes de ventes de cellules solaires et de modules solaires en provenance des États-Unis sur le marché indien.

Comme l'Inde n'a pas dûment notifié ces mesures, il apparaît qu'elle ne s'est pas conformée à l'article 25 de l'Accord SMC.

¹ Les accords d'achat d'énergie comprennent ceux qui ont été conclus entre la National Thermal Power Company Vidyut Vyapar Nigam Limited et les promoteurs de l'énergie solaire ci-après: Aftaab Solar Pvt. Ltd.; Alex Solar Private Ltd.; Alex Spectrum Radiation Pvt. Ltd.; Amrit Energy Pvt. Ltd.; Azure Power (Rajasthan) Pvt. Ltd.; CCCL Infrastructure Ltd.; Coastal Projects Ltd.; DDE Renewable Energy Private Ltd.; Electrical Manufacturing Co. Ltd.; Electromech Maritech Pvt. Ltd.; EMC Ltd.; Enfield Infrastructure Ltd.; Essel Infraprojects Ltd.; Finehope Allied Engineering Pvt. Ltd.; Firestone Trading Pvt. Ltd.; Fonroche Energie S.A.S.; GAIL (India) Ltd.; Green Infra Solar Farms Ltd.; Greentech Power Private Ltd.; Indian Oil Corporation Ltd.; Jackson Power Private Ltd.; Karnataka Power Corporation Ltd.; Khaya Solar Projects Pvt. Ltd.; Kiran Energy Solar Power Pvt. Ltd.; LEPL Projects Ltd.; Lexicon Vanijya Pvt. Ltd.; Maharashtra Seamless Ltd.; Mahindra Solar One Pvt.; Newton Solar Pvt. Ltd.; Northwest Energy Pvt. Ltd.; NVR Infrastructure and Services Pvt. Ltd.; Oswal Woollen Mills; Precision Technik Pvt. Ltd.; PUNJ LLOYD Solar Power Ltd.; Rithwik Projects Pvt. Ltd.; Saidham Overseas Pvt. Ltd.; Saisudhir Energy Ltd.; SEI Solar Power Pvt. Ltd.; Shree Saibaba Sugars Ltd.; Solariredirect S.A.; Sujana Towers Ltd.; SunBorne Energy Services India Pvt. Ltd.; SunEdison Energy India Private Ltd.; Symphony Vyapaar Private Ltd.; Vasavi Solar Power Pvt. Ltd.; Viraj Renewables Energy Pvt. Ltd.; VS Lignite Power Pvt. Ltd.; et Welspun Solar AP Pvt. Ltd.

Il apparaît aussi que les mesures de l'Inde annulent ou compromettent les avantages résultant directement ou indirectement des accords cités pour les États-Unis.

Veillez trouver ci-joint l'exposé des éléments de preuve disponibles, conformément aux articles 4 et 7 de l'Accord SMC.

Nous attendons votre réponse à la présente demande et souhaitons qu'une date mutuellement acceptable puisse être fixée pour les consultations.

Exposé des éléments de preuve disponibles

1. *The Electricity Act, 2003*, No. 36 of 2003 (26 mai 2003);
2. Ministère de l'énergie, *National Electricity Policy*, Gazette of India, No. 23/40/2004-R&R (Vol. II) (12 février 2005);
3. Ministère de l'énergie, *National Tariff Policy*, Gazette of India, No. 23/2/2005-R&R (Vol. III) (6 janvier 2006);
4. Ministère des énergies nouvelles et renouvelables, Déclaration au Parlement: *Government Announces Jawaharlal Nehru National Solar Mission* (23 novembre 2009);
5. Ministère des énergies nouvelles et renouvelables, Résolution: *Jawaharlal Nehru National Solar Mission*, No. 5/14/2008 (11 janvier 2010);
6. Ministère des énergies nouvelles et renouvelables, Communiqué de presse: *Jawaharlal Nehru National Solar Mission is a Historic and Transformational Initiative of the UPA Government* (11 janvier 2010);
7. Ministère des énergies nouvelles et renouvelables, *Jawaharlal Nehru National Solar Mission: Towards Building Solar India* (2010);
8. Ministère des énergies nouvelles et renouvelables, *Guidelines for Selection of New Grid Connected Solar Power Projects, Batch-I* (juillet 2010);
9. Ministère des énergies nouvelles et renouvelables, *Guidelines for Selection of New Grid Connected Solar Power Projects, Batch-II* (août 2011);
10. Ministère des énergies nouvelles et renouvelables, Communiqué de presse: *Jawaharlal Nehru National Solar Mission* (27 avril 2012);
11. Ministère des énergies nouvelles et renouvelables, Communiqué de presse: *Preference for Domestic Solar Cells* (21 mai 2012);
12. Ministère des énergies nouvelles et renouvelables, Présentation: *Jawaharlal Nehru National Solar Mission – An Update* (6 septembre 2012);
13. Ministère des énergies nouvelles et renouvelables, *Jawaharlal Nehru National Solar Mission: Phase II – Policy Document* (décembre 2012);
14. National Thermal Power Company, *36th Annual Report, 2011-2012* (2012);
15. NVVN², *Request for Selection Document for New Grid Connected Solar Photo Voltaic Projects under Phase 1 of JNNSM* (août 2010);
16. NVVN, *Draft Standard Power Purchase Agreement for Procurement of ___ MW Solar Power on Long Term Basis* (août 2010);
17. NVVN, *Draft Standard Power Sale Agreement for Sale of ___ MW Solar Power on Long Term Basis* (août 2010);
18. NVVN, *List of Selected Projects* (2010);
19. NVVN, *Request for Selection Document for New Grid Connected Solar Photo Voltaic Projects under Phase 1, Batch II of JNNSM* (août 2011);
20. NVVN, *Draft Standard Power Purchase Agreement for Procurement of ___ MW Solar Power on Long Term Basis (Second Batch)* (août 2011);

² National Thermal Power Company Vidyut Vyapar Nigam Limited.

21. NVVN, *List of Selected Projects under JNNSM Phase I Batch II* (2011);
 22. NVVN, *Présentation: JNNSM Phase-I Journey so Far* (27 juin 2012);
 23. Commission centrale de réglementation de l'énergie, *Terms and Conditions for Tariff Determination from Renewable Energy Sources*, No. L-7/186(201)/2009-CERC (16 septembre 2009);
 24. Commission centrale de réglementation de l'énergie, *Terms and Conditions for Tariff Determination from Renewable Energy Sources*, L-1/94/CERC/2011 (2 juin 2012);
 25. Commission centrale de réglementation de l'énergie, *Determination of Levellised Generation Tariff*, Petition No. 53/2010 (de sa propre initiative);
 26. Commission centrale de réglementation de l'énergie, *Determination of Levellised Generation Tariff*, Petition No. 256/2010 (de sa propre initiative) (9 novembre 2010);
 27. Commission centrale de réglementation de l'énergie, *Determination of Levellised Generation Tariff*, Petition No. 243/SM/2012 (de sa propre initiative) (25 octobre 2012); et
 28. U.S. Energy Information Administration, *Solar Photovoltaic Cell/Module Shipments Report 2011* (septembre 2012).
-